



# Asamblea General

Distr. general  
8 de abril de 2020  
Español  
Original: inglés

## Consejo de Derechos Humanos

43<sup>er</sup> período de sesiones

24 de febrero a 20 de marzo de 2020

Tema 4 de la agenda

Situaciones de derechos humanos que requieren la atención del Consejo

### **Nota verbal de fecha 8 de enero de 2020 dirigida a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos por la Misión Permanente de Azerbaiyán ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra**

La Misión Permanente de la República de Azerbaiyán ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales en Ginebra saluda atentamente a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y tiene el honor de transmitirle adjunto un documento que refleja la posición de la comunidad azerbaiyana de la región de Nagorno Karabaj de la República de Azerbaiyán sobre la solución pacífica del conflicto de Nagorno Karabaj entre Armenia y Azerbaiyán (véase el anexo).

El conflicto de Nagorno Karabaj comenzó a finales de la década de 1980 a raíz de las exigencias territoriales formuladas por Armenia contra Azerbaiyán, que dieron lugar a la ocupación de Nagorno Karabaj y siete distritos administrativos adyacentes de la República de Azerbaiyán, que constituyen el 20 % del territorio internacionalmente reconocido como parte de este último Estado.

Como resultado de la depuración étnica y de la posterior guerra iniciada por Armenia contra Azerbaiyán, de 1987 a 1994, más de 1 millón de azerbaiyanos fueron expulsados por la fuerza de las tierras de las que son originarios y se convirtieron en desplazados internos y refugiados.

Hoy en día, Armenia sigue vulnerando los derechos económicos, sociales y culturales de los desplazados internos y los refugiados que fueron expulsados por la fuerza de esos territorios.

La Misión Permanente de la República de Azerbaiyán ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales en Ginebra solicita a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos que tenga a bien distribuir la presente nota verbal y su anexo\* como documento del 43<sup>er</sup> período de sesiones del Consejo de Derechos Humanos en relación con el tema 4 de la agenda.

\* Se reproduce como se recibió, en el idioma en que se presentó únicamente.



**Annex to the note verbale dated 8 January 2020 from the Permanent Mission of Azerbaijan to the United Nations Office at Geneva addressed to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights**

**Position of the Azerbaijani Community of the Nagorno-Karabakh region of the Republic of Azerbaijan regarding the peaceful settlement of the Armenia – Azerbaijan Nagorno-Karabakh conflict**

Referring to the Memorandum circulated by the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Azerbaijan at the OSCE on 3 December 2019, the Azerbaijani Community of the Nagorno-Karabakh region of Azerbaijan reaffirms its readiness to live in a peaceful coexistence with the Armenian Community of Nagorno-Karabakh again within the internationally recognized borders of the Republic of Azerbaijan as it was before.

According to the Helsinki Additional Meeting of the CSCE Council held in March 24, 1992, the Azerbaijani and Armenian communities of the Nagorno-Karabakh region of Azerbaijan were recognized as two equal "interested parties". The denial of even the existence of the Azerbaijani Community of the Nagorno-Karabakh region of Azerbaijan as an interested party by Armenia is the violation of our fundamental rights and is against the spirit of documents adopted by the OSCE.

We, Azerbaijani Community of the Nagorno-Karabakh, demand the immediate, complete and unconditional withdrawal of the Armed Forces of Armenia from the occupied Nagorno-Karabakh region and seven adjacent districts of Azerbaijan, and return of the forcibly displaced Azerbaijani population to their homes, as enshrined in the UN Security Council resolutions adopted in 1993.

With the aim to contribute to the progress in the negotiations and in line with the Co-chairs' statements on the need to prepare the population to peace, we stand ready to engage in an inter-community dialogue with the Armenian community of the Nagorno-Karabakh region of Azerbaijan.

We strongly believe that the settlement of the conflict on these bases will create just and durable peace and favorable conditions for comprehensive economic development of the entire region and provide the peaceful coexistence of both communities in the Nagorno-Karabakh region within the boundaries of the Republic of Azerbaijan.

---